D. 174	GLAD: Guided Language Acquisition Design	Literacy Squared	
Balanced Literacy	Preparing today's youth for the future.	Becoming biliterate better, not faster.	
About the Frameworks/Models			
Overview and Description:	Overview and Description:	Overview and Description:	
Balanced Literacy is a comprehensive language and literacy	• GLAD is a model of respect for diversity not only in language and	• The language of instruction for literacy includes both Spanish and	
framework that serves as a conceptual tool for organizing instruction.	ethnicity, but, also, in thinking, learning, and personal experiences. It	English, and that instruction in these two languages is planned in	
• Teachers view their students as they are, but also what they will	provides support for teachers and students alike to face change	purposeful and intentional ways to create trajectories toward biliteracy.	
become. High expectations foster students' self-confidence, encourage	effectively and confidently.	• The planning of instruction includes direct and explicit attention to	
their success, and enable them to achieve high goals.	• GLAD promotes a classroom environment that values the student, provides authentic opportunities for use of academic language,	cross-language connections.	
• Students not only learn through oral and visual communication but also express and display their learning through these means—and in	maintains highest standards and expectations for all students, and	• Encourages use of culturally relevant texts.	
the process, learn more. At the center of the language and literacy	fosters voice and identity.	• Explicit cross-language connections and metalanguage (thinking about language).	
framework, connecting reading, writing, and word study, is oral,	• In the GLAD model both languages complement each other through	• Dialogue/Language structures.	
visual, and technological communication. Students converse, present,	integrated themes.	Planning with what is the language the students need in order to	
perform, and draw, using oral language as they do so.	• In GLAD the amount of oral language used ti negotiate for meaning	perform the literacy task (functions of language)	
	and cross-cultural interaction is extensive.	perform the meracy task (functions of language)	
Goal/Purpose:	Goal/Purpose:	Goal/Purpose:	
• It contains all of the components necessary for students to master	• The GLAD model promotes English language acquisition, academic	• We believe that teaching children to read and write in Spanish and	
written and oral communication.	achievement, use of metacognition and higher order thinking skills as	English involves some of the same methodologies and strategies.	
	well as cross-cultural respect and sensitivity.	However, methods and strategies should also consider how the internal	
		structure of each language is different, especially when utilizing part to	
Among of Europhagia.	A of Familia de	whole strategies.	
Areas of Emphasis: • reading	Areas of Emphasis: • Reading	Areas of Emphasis: Oracy	
• writing	• Writing	• Reading (Listening)	
• speaking	• Speaking	Writing (Speaking)	
• listening	• Listening	Metalanguage.	
• viewing	• Viewing	• Wictaranguage.	
Texts:	Texts:	Texts:	
• Texts that explore complex topics in interesting ways, attract students,	Use high level text complexity and academic vocabulary.	Use culturally relevant text targets to higher levels of text complexity	
and engage their attention. They also trigger an aesthetic response to	Provides opportunities to interpret texts in different ways.	and explicit cross-language connections.	
their coherent integration of illustration, text, and layout.	110 hads opportunities to interpret terms in unitarity ways.	Provides opportunities to interpret texts in different ways. (Linked)	
• Provides opportunities to interpret texts in different ways.		Spanish and English Texts)	
Focus:	Focus:	Focus:	
• To develop readers and writers in the fullest sense. Prepare students to	• GLAD provides the scaffolds for ELLs and all learners to provide	• To engage in the instruction of "paired literacy," a concurrent approach	
not only read and write but also to learn the many purposes of reading	comprehensible input for academic content and access to the complex	to biliteracy instruction in both English and Spanish that mirrors the	
and writing. The ultimate goal is to have literacy become an integral	demands of the English language.	children's simultaneous bilingual acquisition.	
part of our students' lives.		• (Biliteracy from the Start: Literacy Squared in Action)	

Created by Shannon Lockard: Nov. 2009

Balanced Literacy	GLAD: Guided Language Acquisition Design Preparing today's youth for the future.	Literacy Squared Becoming biliterate better, not faster.
	About the Frameworks/Models	
Gradual Release of Responsibility (GRR) Whole Group Reading aloud Modeled/ Shared reading Interactive edit Interactive vocabulary Mini-lessons (reading, writing, word study) Small Group Guided Reading Literature Study Guided Writing Independent Reading Independent Writing Investigations Depending on instructional purpose, several of these components can	Gradual Release of Responsibility (GRR) • Whole group • Small Groups (collaborative/teacher led) • Partners • Individual • Scaffolding	Gradual Release of Responsibility (GRR) (Emphasis on shared and collaborative approaches) Modeled Shared Collaborative Teacher led small groups Independent Performance
be used in multiple categories. Planning: Planning for the language/word study, reading and writing workshop blocks should be across a week to be sure instructions is well-sequenced and cohesive for teaching and learning. Instruction is aligned to grade level standards and students' needs (based on their stages of reading and writing)	Planning: • Washington State Learning Standards • English Language Proficiency Standards • Understanding by Design: Wiggins and McTighe • Year-long backwards planning • Thematic (conceptual) integrated units	Planning: • Backwards planning using the CCSS- in both languages with a focus of ELA.
Balanced Literacy	GLAD: Guided Language Acquisition Design Preparing today's youth for the future.	Literacy Squared Becoming biliterate better, not faster.
Relationships between the Frameworks/Models		
 Visuals: Texts for young readers usually have pictures that provide an additional resource for checking and confirming. Good readers read for meaning with "divided attention," focusing on the meaning but simultaneously paying attention to visual information. 	 Visuals: Picture File Cards Pictures are used anytime to make vocabulary or text comprehensible. Total Physical Response (TPR) Gestures and movement are used as an aid to comprehension. 	 Visuals: ● Picture cards to make vocabulary comprehensible when introducing an oracy lesson. ● Gestures/acting out to make concepts comprehensible

Oral Language/Oracy Development:	Oral LangIntuage/Oracy Development:	Oral Language/Oracy Development:
Interactive Edit	• Sentence Frames	Dialogue and language structures
Interactive vocabulary	• Forms and Functions of Language	Dialogue and language structures
Handwriting mini lesson	Oral repetition through choral and shared reading.	
Current events		
Modeled or Shared Reading/ Writing		
Readers' Theatre/ Process Drama		
Choral Reading		
Poetry Share/ Response		
Word Study		
Interactive Read Aloud		
Direct Instruction	Direct Instruction	Direct Instruction
Mini-lessons	• Input Charts	• To introduce vocabulary, set the stage for the story, provide a scaffold
 Reading 	• Information lightly penciled and organized information becomes	for retells, or writing own stories.
o Writing	part of the language functional environment providing for	
Word study	neurological imprinting (color chunking, gestures, intonation).	
 Handwriting 	Comparative Inputs	• In both informational and literary text can be used to compare
	• A visual representation for the function of comparing and	characters, settings, books, text features, etc.
	contrasting.	
Balanced Literacy	GLAD: Guided Language Acquisition Design	Literacy Squared
Dulanced Enterucy	Preparing today's youth for the future.	Becoming biliterate better, not faster.
	Relationships between the Frameworks/Models	
A 1 1 37 1 - 1		A 7 • 77 7 7
Academic Vocabulary	Academic Vocabulary	Academic Vocabulary
Word study (mini-lesson) Letter and word	• Cognitive Content Dictionary (CCD)	• Could have a transition word in which a word study is done and can be
Word study (mini-lesson) Letter and wordInteractive Vocabulary	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for 	• Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb)
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 	• Could have a transition word in which a word study is done and can be
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching 	• Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb)
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This 	• Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb)
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes 	• Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb)
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing Reading and Writing are language based 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes metacognition and metalanguage. 	Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb) Focus on Tier 2 and Tier 3 words
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing Reading and Writing are language based Assessment	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes metacognition and metalanguage. Assessment	Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb) Focus on Tier 2 and Tier 3 words Assessment
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing Reading and Writing are language based Assessment Performance Assessment 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes metacognition and metalanguage. Assessment Observation charts 	Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb) Focus on Tier 2 and Tier 3 words
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing Reading and Writing are language based Assessment Performance Assessment Rubric 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes metacognition and metalanguage. Assessment Observation charts Strategy used as a pre-assessment of what students already know, 	Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb) Focus on Tier 2 and Tier 3 words Assessment Have a question and a language structure to engage in dialogue about an
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing Reading and Writing are language based Assessment Performance Assessment Rubric Evaluations of Reading 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes metacognition and metalanguage. Assessment Observation charts Strategy used as a pre-assessment of what students already know, and can be used as a closing as to what students have learned. 	Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb) Focus on Tier 2 and Tier 3 words Assessment Have a question and a language structure to engage in dialogue about an
 Word study (mini-lesson) Letter and word Interactive Vocabulary Interactive Spelling Interactive Editing Reading and Writing are language based Assessment Performance Assessment Rubric 	 Cognitive Content Dictionary (CCD) An ongoing dictionary which can be used to teach word study for example, Greek & Latin affixes and roots. The focus is on Tier 2 and Tier 3 words. Cognates are taught and gestures and sketching are used to aid in. Students practice forming oral sentences. This can be scaffolded with sentence frames. This strategy includes metacognition and metalanguage. Assessment Observation charts Strategy used as a pre-assessment of what students already know, 	Could have a transition word in which a word study is done and can be done through the use of the CCD. (ex. different forms of a verb) Focus on Tier 2 and Tier 3 words Assessment Have a question and a language structure to engage in dialogue about an

o Informal reading inventories (accuracy rate, reading rate, and	subject and what they would like to know. Serves as a pre-	A way to process at the end of a literacy unit.
fluency)	assessment of current knowledge. Can be revisited and added on to	Can use to produce mini-lessons on grammatical aspect of the language.
Miscue analysis	throughout the unit. It provides a low-affective filter, because	
o Running records	students are encouraged to participate and statements or questions	
o Checklists of reading behaviors	are written as stated. Later on these can become mini-lessons based	
 Assessment of fluency 	on grammatical aspects of the laotenguage.	
Assessing comprehension		
 Observing students thinking aloud 		
o Prompting retells		
o Consulting reading journals (intermediate and secondary		
readers)		
o Cloze reading		
• Assessing the amount, kind of, and quality or reading		
 Reading list (in intermediate and secondary readers' journals) 		
• Assessing the level of reading progress		
 Record of book reading progress 		
 Conferences with benchmark book 		
Assessing response to literature		
 Writing about reading (intermediate and secondary readers' 		
journals)		
 Observations during literature discussions 		
 Anecdotal notes taken during guided reading 		
 Reading conferences with students about books they're reading 		
Evaluation of writing		
o Rubrics		
 Recording frequently used works 		
 Developmental spelling analysis 		
Assessing Writing Records		
 Samples from writers' notebooks (amounts and type of texts 		
produced)		
 Writing projects 		
 Writing checklists 		
 Student writing reflections and goals 		
Literacy Portfolios		
*See Chapter 28 in Guiding Readers and Writers for more assessment		
options		
Reading	Reading	Reading
Interactive Read-aloud	Narrative Input Chart	Way to read-aloud the story.
	• A strategy where the pictures can be copied from the text and the	Can add vocabulary words pertinent to the theme or message of the

Created by Shannon Lockard: Nov. 2009

	text pasted on back (if you own a copy for copyright purposes), and	story so students have the vocabulary accessible to them.
	it is another form of telling a story.	If using a chapter book can have picture file cards with text on the back.
Shared Reading	Songs/Chants	• Lotta Lara
Choral Reading	 Provide the opportunity to use academic language in a low affective 	• Echo Read
Interactive vocabulary	environment. Brain imprints information due to pattern and rhyme.	Choral Read
Visual communication		Partner Read
Balanced Literacy	GLAD: Guided Language Acquisition Design Preparing today's youth for the future.	Literacy Squared Becoming biliterate better, not faster.
Relationships between the Frameworks/Models		
Shared reading	• Expert Groups	• Can be used as an annotative piece of text, whole group, then
Guided reading	 Strategy provides comprehensible input for reading expository text. 	eventually independently, can serve as a scaffold for Close Reading.
• Guided writing (note-taking)	Allows small groups to negotiate for meaning and practice guided	
	oral language.	
Handwriting mini-lesson	• Interactive writing-modeled writing	• El Dictado
Shared writing	Sentence Patterning Chart	Visual representation for the grammatical structures.
Writing mini-lessons	 A strategy that uses patterning to teach parts of speech and 	
Shared reading	descriptive English sentence patterns. Can be used to teach	
Word study	different sentence openers, writing simple and complex sentences.	
• Mini-lessons		
Interactive Edit		
Guided Writing	 Found Poetry and Poetry Frames 	• Providing a frame in Spanish to students can write a poem, providing
Shared writing	 Develops oral language skills. Allows students to embed concepts 	the color chunking or coding to provide the scaffold for students to be
Independent writing	and high level academic vocabulary with comprehensibility.	able to do independently. Can do in both languages.
Interactive vocabulary		
Interactive Edit	• Cooperative Strip Paragraph	• To model the writing process, can link to rubric, and what are the
Shared writing	 Used to model expository text and the writing process. Revising 	elements you want to see in their writing.
Writing mini-lessons	and editing become visual.	
Shared reading		
Guided writing	• Story map	• Can use the graphic organizer as a visual to retell a story, or use in
Independent writing	 Strategy which teaches story elements, sequencing, beginning, 	writing to develop the characters and events for their own story. (First
Shared writing	middle and end. Can be used with a narrative, later on can be used	modeled in Spanish then used during the Literacy-based ELD time)
	as a pre-write.	

Modeled writing	• Process Grid	• This graphic organizer can be used in Literacy Squared to organize the
• Shared writing	• Strategy promotes classifying/categorizing, retrieval and transfer of	stories of the information students are gaining through text. Once up
• Independent writing	information leads to expository writing. Can also be used for	you have a resource where students can produce opinion, comparative,
Oral communication	literature when organizing and classifying with certain standards in	contrasting or narrative pieces of text.
	mind.	